προς ρωμαιους (To The Romans)

Chapter 7

7:1	η	αγνοειτε	αδελφοι	γινωσκουσιν	γαρ	νομον	λαλω	ὁτι	ὁ	νομος
	E	agnoeite	adelfoi	ginOskousin	gar	nomon	lalO	hoti	ho	nomos
	2228 η	50 αγνοεω	80 αδελφος	1097 γινωσκω	1063 γαρ	3551 νομος	2980 λαλεω	3754 ὁτι	3588 ὁ	3551 νομος
	or-else	you-are-being-mistaken	siblings	they-know-now	because	law	I-am-talking	since	the	law

κυριευει	του	ανθρωπου	εφ᾽	ὁσον	χρονον	ζη	7:2	ἡ	γαρ	ὑπανδρος	γυνη
kurieuei	tou	anthrOpou	ef᾽	hoson	chronon	zE		hE	gar	hupandros	gunE
2961 κυριευω	3588 ὁ	444 ανθρωπος	1909 επι	3745 ὁσος	5550 χρονος	2198 ζαω		3588 ὁ	1063 γαρ	5220 ὑπανδρος	1135 γυνη
is-mastering	[of]-the	[of]-person	on	as-much-as	time	is-living		the	because	married	woman

τω	ζωντι	ανδρι	δεδεται	νομω	εαν	δε	αποθανη	ὁ	ανηρ	κατηργηται	απο
tO	zOnti	andri	dedetai	nomO	ean	de	apothanE	ho	anEr	katErgEtai	apo
3588 ὁ	2198 ζαω	435 ανηρ	1210 δεω	3551 νομος	1437 εαν	1161 δε	599 αποθνησκω	3588 ὁ	435 ανηρ	2673 καταργεω	575 απο
[to]-the	[to]-living	[to]-man	is-confined	[to]-law	if-ever	yet	may-die	the	man	has-been-neutralized	from

του	νομου	του	ανδρος	7:3	αρα	ουν	ζωντος	του	ανδρος	μοιχαλις	χρηματισει
tou	nomou	tou	andros		ara	oun	zOntos	tou	andros	moichalis	chrEmatisei
3588 ὁ	3551 νομος	3588 ὁ	435 ανηρ		686 αρα	3767 ουν	2198 ζαω	3588 ὁ	435 ανηρ	3428 μοιχαλις	5537 χρηματιζω
[of]-the	[of]-law	[of]-the	[of]-man		consequently	then	[of]-living	[of]-the	[of]-man	adulterer	shall-give-divine-revelation

εαν	γενηται	ανδρι	ἑτερω	εαν	δε	αποθανη	ὁ	ανηρ	ελευθερα	εστιν	απο
ean	genEtai	andri	heterO	ean	de	apothanE	ho	anEr	eleuthera	estin	apo
1437 εαν	1096 γινομαι	435 ανηρ	2087 ἑτερος	1437 εαν	1161 δε	599 αποθνησκω	3588 ὁ	435 ανηρ	1658 ελευθερος	2076 ειμι	575 απο
if-ever	may-come-to-be	[to]-man	[to]-different	if-ever	yet	may-die	the	man	free	is	from

του	νομου	του	μη	ειναι	αυτην	μοιχαλιδα	γενομενην	ανδρι	ἑτερω	7:4	ὡστε
tou	nomou	tou	mE	einai	autEn	moichalida	genomenEn	andri	heterO		hOste
3588 ὁ	3551 νομος	3588 ὁ	3361 μη	1511 ειμι	846 αυτος	3428 μοιχαλις	1096 γινομαι	435 ανηρ	2087 ἑτερος		5620 ὡστε
[of]-the	[of]-law	[of]-the	not	to-be	herself	adulterer	coming-to-be	[to]-man	[to]-different		so-too

αδελφοι	μου	και	ὑμεις	εθανατωθητε	τω	νομω	δια	του	σωματος	του	χριστου
adelfoi	mou	kai	humeis	ethanatOthEte	tO	nomO	dia	tou	sOmatos	tou	christou
80 αδελφος	3450 εγω	2532 και	5210 ὑμεις	2289 θανατοω	3588 ὁ	3551 νομος	1223 δια	3588 ὁ	4983 σωμα	3588 ὁ	5547 χριστος
siblings	[of]-me	and	yous	yous-were-executed	[to]-the	[to]-law	through	[of]-the	[of]-body	[of]-the	[of]-anointed

εις	το	γενεσθαι	ὑμας	ἑτερω	τω	εκ	νεκρων	εγερθεντι	ἱνα	καρποφορησωμεν
eis	to	genesthai	humas	heterO	tO	ek	nekrOn	egerthenti	hina	karpoforEsOmen
1519 εις	3588 ὁ	1096 γινομαι	5209 ὑμας	2087 ἑτερος	3588 ὁ	1537 εκ	3498 νεκρος	1453 εγειρω	2443 ἱνα	2592 καρποφορεω
into	the	to-become	yous	[to]-different	[to]-the	out	[of]-the-dead	[to]-being-awakened	that	we-should-be-productive

τω	θεω	7:5	ὁτε	γαρ	ημεν	εν	τη	σαρκι	τα	παθηματα	των	ἁμαρτιων	τα
tO	theO		hote	gar	Emen	en	tE	sarki	ta	pathEmata	tOn	hamartiOn	ta
3588 ὁ	2316 θεος		3753 ὁτε	1063 γαρ	1510 ειμι	1722 εν	3588 ὁ	4561 σαρξ	3588 ὁ	3804 παθημα	3588 ὁ	266 ἁμαρτια	3588 ὁ
[to]-the	[to]-God		when	because	we-were	in	[to]-the	[to]-flesh	the	experiences	[of]-the	[of]-failure	the

δια	του	νομου	ενηργειτο	εν	τοις	μελεσιν	ἡμων	εις	το	καρποφορησαι	τω
dia	tou	nomou	enErgeito	en	tois	melesin	hEmOn	eis	to	karpoforEsai	tO
1223 δια	3588 ὁ	3551 νομος	1754 ενεργεω	1722 εν	3588 ὁ	3196 μελος	2257 ἡμεις	1519 εις	3588 ὁ	2592 καρποφορεω	3588 ὁ
through	[of]-the	[of]-law	operated	in	[to]-those	[to]-members	[of]-us	into	the	to-be-productive	[to]-the

θανατω	7:6	νυνι	δε	κατηργηθημεν	απο	του	νομου	αποθανοντες	εν	ὡ
thanatO		nuni	de	katErgEthEmen	apo	tou	nomou	apothanontes	en	hO
2288 θανατος		3570 νυνι	1161 δε	2673 καταργεω	575 απο	3588 ὁ	3551 νομος	599 αποθνησκω	1722 εν	3739 ὡς
[to]-death		now	yet	we-were-neutralized	from	[of]-the	[of]-law	dying	in	[to]-whom

κατειχομεθα	ὡστε	δουλευειν	ἡμας	εν	καινοτητι	πνευματος	και	ου	παλαιοτητι
kateichometha	hOste	douleuein	hEmas	en	kainotEti	pneumatos	kai	ou	palaiotEti
2722 κατεχω	5620 ὡστε	1398 δουλευω	2248 ἡμεις	1722 εν	2538 καινοτης	4151 πνευμα	2532 και	3756 ου	3821 παλαιοτης
we-were-owned	so-too	to-slave	us	in	[to]-renewal	[of]-breath	and	not	[to]-obsolescence

γραμματος	7:7	τι	ουν	ερουμεν	ὁ	νομος	ἁμαρτια	μη	γενοιτο	αλλα	την
grammatos		ti	oun	eroumen	ho	nomos	hamartia	mE	genoito	alla	tEn
1121 γραμμα		5101 τις	3767 ουν	2046 ερεω	3588 ὁ	3551 νομος	266 ἁμαρτια	3361 μη	1096 γινομαι	235 αλλα	3588 την
[of]-writing		what	then	we-shall-ask	the	law	failure	not	may-come-to-be	but	the

ἁμαρτιαν	ουκ	εγνων	ει.	μη	δια	νομου	την	τε	γαρ	επιθυμιαν	ουκ	ηδειν
hamartian	ouk	egnOn	ei	mE	dia	nomou	tEn	te	gar	epithumian	ouk	Edein
266 ἁμαρτια	3756 ου	1097 γινωσκω	1487 ει	3361 μη	1223 δια	3551 νομος	3588 την	5037 τε	1063 γαρ	1939 επιθυμια	3756 ου	1492 ειδω
failure	not	I-knew	if	not	through	[of]-law	the	both	because	craving	not	I-had-seen

ει.	μη	ὁ	νομος	ελεγεν	ουκ	επιθυμησεις	7:8	αφορμην	δε	λαβουσα	ἡ	ἁμαρτια
ei	mE	ho	nomos	elegen	ouk	epithumEseis		aformEn	de	labousa	hE	hamartia
1487 ει	3361 μη	3588 ὁ	3551 νομος	3004 λεγω	3756 ου	1937 επιθυμεω		874 αφορμη	1161 δε	2983 λαμβανω	3588 ὁ	266 ἁμαρτια
if	not	the	law	said	not	you-shall-desire		base	yet	taking	the	failure

δια	της	εντολης	κατειργασατο	εν	εμοι	πασαν	επιθυμιαν	χωρις	γαρ	νομου
dia	tEs	entolEs	kateirgasato	en	emoi	pasan	epithumian	chOris	gar	nomou
1223 δια	3588 ὁ	1785 εντολη	2716 κατεργαζομαι	1722 εν	1698 εγω	3956 πας	1939 επιθυμια	5565 χωρις	1063 γαρ	3551 νομος
through	[of]-the	[of]-injunction	fully-acts	in	[to]-me	all	craving	without	because	[of]-law

ἁμαρτια	νεκρα	7:9	εγω	δε	εζων	χωρις	νομου	ποτε	ελθουσης	δε	της
hamartia	nekra		egO	de	ezOn	chOris	nomou	pote	elthousEs	de	tEs
266 ἁμαρτια	3498 νεκρος		1473 εγω	1161 δε	2198 ζαω	5565 χωρις	3551 νομος	4219 ποτε	2064 ερχομαι	1161 δε	3588 ὁ
failure	dead		I	yet	I-lived	without	[of]-law	when?	[of]-coming	yet	[of]-the

εντολης	ἡ	ἁμαρτια	ανεζησεν	εγω	δε	απεθανον	7:10	και	εὑρεθη	μοι	ἡ
entolEs	hE	hamartia	anezEsen	egO	de	apethanon		kai	heurethE	moi	hE
1785 εντολη	3588 ὁ	266 ἁμαρτια	326 αναζαω	1473 εγω	1161 δε	599 αποθνησκω		2532 και	2147 εὑρισκω	3427 εγω	3588 ὁ
[of]-injunction	the	failure	revives	I	yet	they-died		and	was-found	[to]-me	the

εντολη	ἡ	εις	ζωην	αὑτη	εις	θανατον	7:11	ἡ	γαρ	ἁμαρτια	αφορμην
entolE	hE	eis	zOEn	hautE	eis	thanaton		hE	gar	hamartia	aformEn
1785 εντολη	3588 ὁ	1519 εις	2222 ζωη	3778 οὑτος	1519 εις	2288 θανατος		3588 ὁ	1063 γαρ	266 ἁμαρτια	874 αφορμη
injunction	the	into	life	this one	into	death		the	because	failure	base

λαβουσα	δια	της	εντολης	εξηπατησε	με	και	δι᾽	αυτης	απεκτεινεν	7:12	ὡστε
labousa	dia	tEs	entolEs	exEpatEse	me	kai	di᾽	autEs	apekteinen		hOste
2983 λαμβανω	1223 δια	3588 ὁ	1785 εντολη	1818 εξαπατω	3165 εγω	2532 και	1223 δια	846 αυτος	615 αποκτεινω		5620 ὡστε
taking	through	[of]-the	[of]-injunction	deluded	me	and	through	[of]-herself	killed		so-too

ὁ	μεν	νομος	ἁγιος	και	ἡ	εντολη	ἁγια	και	δικαια	και	αγαθη	**7:13**
ho	men	nomos	hagios	kai	hE	entolE	hagia	kai	dikaia	kai	agathE	
3588 ὁ	3303 μεν	3551 νομος	40 ἁγιος	2532 και	3588 ὁ	1785 εντολη	40 ἁγιος	2532 και	1342 δικαιος	2532 και	18 αγαθος	
the	in-fact	law	consecrated	and	the	injunction	consecrated	and	just	and	good	

το	ουν	αγαθον	εμοι	εγενετο	θανατος	μη	γενοιτο	αλλα	ἡ	ἁμαρτια	ἱνα
to	oun	agathon	emoi	egeneto	thanatos	mE	genoito	alla	hE	hamartia	hina
3588 ὁ	3767 ουν	18 αγαθος	1698 εγω	1096 γινομαι	2288 θανατος	3361 μη	1096 γινομαι	235 αλλα	3588 ὁ	266 ἁμαρτια	2443 ἱνα
the	then	good	[to]-me	came-to-be	death	not	may-come-to-be	but	the	failure	that

φαινωσιν	ἁμαρτια	δια	του	αγαθου	μοι	κατεργαζομενη	θανατον	ἱνα	γενηται
fainOsin	hamartia	dia	tou	agathou	moi	katergazomenE	thanaton	hina	genEtai
5316 φαινω	266 ἁμαρτια	1223 δια	3588 ὁ	18 αγαθος	3427 εγω	2716 κατεργαζομαι	2288 θανατος	2443 ἱνα	1096 γινομαι
they-should-shine	failure	through	[of]-the	[of]-good	[to]-me	fully-acting	death	that	may-come-to-be

καθ᾽	ὑπερβολην	ἁμαρτωλος	ἡ	ἁμαρτια	δια	της	εντολης	**7:14**	οιδαμεν	γαρ	ὁτι
kath᾽	huperbolEn	hamartOlos	hE	hamartia	dia	tEs	entolEs		oidamen	gar	hoti
2596 κατα	5236 ὑπερβολη	268 ἁμαρτανω	3588 ὁ	266 ἁμαρτια	1223 δια	3588 ὁ	1785 εντολη		1492 ειδω	1063 γαρ	3754 ὁτι
according-to	supremacy	failing	the	failure	through	[of]-the	[of]-injunction		we-have-seen	because	since

ὁ	νομος	πνευματικος	εστιν	εγω	δε	σαρκικος	ειμι	πεπραμενος	ὑπο	την
ho	nomos	pneumatikos	estin	egO	de	sarkikos	eimi	pepramenos	hupo	tEn
3588 ὁ	3551 νομος	4152 πνευματικος	2076 ειμι	1473 εγω	1161 δε	4560 σαρκινος	1510 ειμι	4097 πιπρασκω	5259 ὑπο	3588 την
the	law	spiritual	is	I	yet	fleshy	I-am	having-been-disposed-of	under	the

ἁμαρτιαν	**7:15**	ὁ	γαρ	κατεργαζομαι	ου	γινωσκω	ου	γαρ	ὁ	θελω	τουτο
hamartian		ho	gar	katergazomai	ou	ginOskO	ou	gar	ho	thelO	touto
266 ἁμαρτια		3588 ὁ	1063 γαρ	2716 κατεργαζομαι	3756 ου	1097 γινωσκω	3756 ου	1063 γαρ	3588 ὁ	2309 θελω	5124 τουτο
failure		the	because	I-fully-act	not	I-am-knowing	not	because	the	I-am-choosing	this

πρασσω	αλλ᾽	ὁ	μισω	τουτο	ποιω	**7:16**	ει	δε	ὁ	ου	θελω
prassO	all᾽	ho	misO	touto	poiO		ei	de	ho	ou	thelO
4238 πρασσω	235 αλλα	3588 ὁ	3404 μισεω	5124 τουτο	4160 ποιεω		1487 ει	1161 δε	3588 ὁ	3756 ου	2309 θελω
I-am-practicing	but	the	I-am-despising	this	I-am-doing		if	yet	the	not	I-am-choosing

τουτο	ποιω	συμφημι	τω	νομω	ὁτι	καλος	**7:17**	νυνι	δε	ουκετι	εγω
touto	poiO	sumfEmi	tO	nomO	hoti	kalos		nuni	de	ouketi	egO
5124 τουτο	4160 ποιεω	4852 συμφημι	3588 ὁ	3551 νομος	3754 ὁτι	2570 καλος		3570 νυνι	1161 δε	3765 ουκετι	1473 εγω
this	I-am-doing	I-agree	[to]-the	[to]-law	since	beautiful		now	yet	no-longer	I

κατεργαζομαι	αυτο	αλλα	ἡ	οικουσα	εν	εμοι	ἁμαρτια	**7:18**	οιδα	γαρ	ὁτι
katergazomai	auto	alla	hE	oikousa	en	emoi	hamartia		oida	gar	hoti
2716 κατεργαζομαι	846 αυτος	235 αλλα	3588 ὁ	3611 οικεω	1722 εν	1698 εγω	266 ἁμαρτια		1492 ειδω	1063 γαρ	3754 ὁτι
I-fully-act	it	but	the	residing	in	[to]-me	failure		I-have-seen	because	since

ουκ	οικει	εν	εμοι	τουτ᾽	εστιν	εν	τη	σαρκι	μου	αγαθον	το	γαρ
ouk	oikei	en	emoi	tout᾽	estin	en	tE	sarki	mou	agathon	to	gar
3756 ου	3611 οικεω	1722 εν	1698 εγω	3778 οὑτος	2076 ειμι	1722 εν	3588 ὁ	4561 σαρξ	3450 εγω	18 αγαθος	3588 ὁ	1063 γαρ
not	is-residing	in	[to]-me	same	is	in	[to]-the	[to]-flesh	[of]-me	good	the	because

θελειν	παρακειται	μοι	το	δε	κατεργαζεσθαι	το	καλον	ου	**7:19**	ου	γαρ	ὁ
thelein	parakeitai	moi	to	de	katergazesthai	to	kalon	ou		ou	gar	ho
2309 θελω	3873 παρακειμαι	3427 εγω	3588 ὁ	1161 δε	2716 κατεργαζομαι	3588 ὁ	2570 καλον	3756 ου		3756 ου	1063 γαρ	3588 ὁ
to-choose	lies-nearby	[to]-me	the	yet	to-fully-act	the	best	not		not	because	the

θελω	ποιω	αγαθον	αλλα	ὁ	ου	θελω	κακον	τουτο	πρασσω	**7:20**	ει
thelO	poiO	agathon	alla	ho	ou	thelO	kakon	touto	prassO		ei
2309 θελω	4160 ποιεω	18 αγαθος	235 αλλα	3588 ὁ	3756 ου	2309 θελω	2556 κακος	5124 τουτο	4238 πρασσω		1487 ει
I-am-choosing	I-am-doing	good	but	the	not	I-am-choosing	depraved	this	I-am-practicing		if

δε	ὁ	ου	θελω	εγω	τουτο	ποιω	ουκετι	εγω	κατεργαζομαι	αυτο	αλλα
de	ho	ou	thelO	egO	touto	poiO	ouketi	egO	katergazomai	auto	alla
1161 δε	3588 ὁ	3756 ου	2309 θελω	1473 εγω	5124 τουτο	4160 ποιεω	3765 ουκετι	1473 εγω	2716 κατεργαζομαι	846 αυτος	235 αλλα
yet	the	not	I-am-choosing	I	this	I-am-doing	no-longer	I	I-fully-act	it	but

ἡ	οικουσα	εν	εμοι	ἁμαρτια	**7:21**	εὑρισκω	αρα	τον	νομον	τω	θελοντι	εμοι
hE	oikousa	en	emoi	hamartia		ehuriskO	ara	ton	nomon	tO	thelonti	emoi
3588 ὁ	3611 οικεω	1722 εν	1698 εγω	266 ἁμαρτια		2147 εὑρισκω	686 αρα	3588 ὁ	3551 νομος	3588 ὁ	2309 θελω	1698 εγω
the	residing	in	[to]-me	failure		I-am-finding	consequently	the	law	[to]-the	[to]-choosing	[to]-me

ποιειν	το	καλον	ὁτι	εμοι	το	κακον	παρακειται	**7:22**	συνηδομαι	γαρ	τω
poiein	to	kalon	hoti	emoi	to	kakon	parakeitai		sunEdomai	gar	tO
4160 ποιεω	3588 ὁ	2570 καλον	3754 ὁτι	1698 εγω	3588 ὁ	2556 κακος	3873 παρακειμαι		4913 συνηδομαι	1063 γαρ	3588 ὁ
to-do	the	best	since	[to]-me	the	depraved	lies-nearby		I-am-delighted-with	because	[to]-the

νομω	του	θεου	κατα	τον	εσω	ανθρωπον	**7:23**	βλεπω	δε	ἑτερον	νομον
nomO	tou	theou	kata	ton	esO	anthrOpon		blepO	de	heteron	nomon
3551 νομος	3588 ὁ	2316 θεος	2596 κατα	3588 ὁ	2080 εσω	444 ανθρωπος		991 βλεπω	1161 δε	2087 ἑτερος	3551 νομος
[to]-law	[of]-the	[of]-God	down	the	inside	person		I-am-observing	yet	different	law

εν	τοις	μελεσιν	μου	αντιστρατευομενον	τω	νομω	του	νοος	μου	και
en	tois	melesin	mou	antistrateuomenon	tO	nomO	tou	noos	mou	kai
1722 εν	3588 ὁ	3196 μελος	3450 εγω	497 αντιστρατευομαι	3588 ὁ	3551 νομος	3588 ὁ	3563 νους	3450 εγω	2532 και
in	[to]-those	[to]-members	[of]-me	making-war-against	[to]-the	[to]-law	[of]-the	[of]-minds	[of]-me	and

αιχμαλωτιζοντα	με	εν	τω	νομω	της	ἁμαρτιας	τω	οντι	εν	τοις	μελεσιν
aichmalOtizonta	me	en	tO	nomO	tEs	hamartias	tO	onti	en	tois	melesin
163 αιχμαλωτιζω	3165 εγω	1722 εν	3588 ὁ	3551 νομος	3588 ὁ	266 ἁμαρτια	3588 ὁ	5607 ειμι	1722 εν	3588 ὁ	3196 μελος
capturing	me	in	[to]-the	[to]-law	[of]-the	failure	[to]-the	[to]-being	in	[to]-those	[to]-members

μου	**7:24**	ταλαιπωρος	εγω	ανθρωπος	τις	με	ῥυσεται	εκ	του	σωματος	του
mou		talaipOros	egO	anthrOpos	tis	me	rhusetai	ek	tou	sOmatos	tou
3450 εγω		5005 ταλαιπωρος	1473 εγω	444 ανθρωπος	5101 τις	3165 εγω	4506 ῥυομαι	1537 εκ	3588 ὁ	4983 σωμα	3588 ὁ
[of]-me		miserable	I	person	who	me	shall-pull-through	out	[of]-the	[of]-body	[of]-the

θανατου	τουτου	**7:25**	χαρις	δε	τω	θεω	δια	ιησου	χριστου	του	κυριου
thanatou	toutou		charis	de	tO	theO	dia	iEsou	christou	tou	kuriou
2288 θανατος	5127 οὑτος		5485 χαρις	1161 δε	3588 ὁ	2316 θεος	1223 δια	2424 ιησους	5547 χριστος	3588 ὁ	2962 κυριος
[of]-death	[of]-this		favor	yet	[to]-the	[to]-God	through	[of]-Jesus	[of]-anointed	[of]-the	[of]-master

ἡμων	αρα	ουν	αυτος	εγω	τω	μεν	νοϊ	δουλευω	νομω	θεου	τη
hEmOn	ara	oun	autos	egO	tO	men	noï	douleuO	nomO	theou	tE
2257 ἑμεις	686 αρα	3767 ουν	846 αυτος	1473 εγω	3588 ὁ	3303 μεν	3563 νους	1398 δουλευω	3551 νομος	2316 θεος	3588 ὁ
[of]-us	consequently	then	him/her/it-self	I	[to]-the	in-fact	[to]-mind	I-am-slaving	[to]-law	[of]-God	[to]-the

δε	σαρκι	νομω	αμαρτιας
de	sarki	nomO	hamartias
1161 δε	4561 σαρξ	3551 νομος	266 ἁμαρτια
yet	[to]-flesh	[to]-law	failure